

# CAPITULARON

# Las fuerzas italianas de Amba Alagi

# NI VENCIDOS NI VENCEDORES

El duque de Aosta envió emisarios para tratar la rendición de todas las fuerzas italianas de esa zona

La capitulación se produjo como consecuencia de las brillantes operaciones realizadas por las tropas hindúes y sud-africanas con el apoyo de la aviación británica

**EL CAIRO, 18. UP.**— El cuartel general británico anunció oficialmente la capitulación de las fuerzas italianas que defienden la zona de Amba Alagi. En su comienzo de hoy, en la parte referente a Abisina, expresa que como consecuencia de las brillantes operaciones realizadas por las tropas hindúes y sud-africanas, con el apoyo de la aviación Amba Alagi quedó rodeada y el Duque de Aosta envió emisarios para tratar la rendición de todas las Fuerzas Italianas en esa zona.

## ROOSEVELT DEFINIRA SU ACTITUD ANTE VICHY

Lo hará en el discurso que pronunciará el 27 de mayo

Mientras tanto han sido adoptadas medidas por EE. UU.

Se ha ordenado la vigilancia de los barcos franceses estacionados en puertos norteamericanos

**NUOVA YORK, 18. UP.**— Durante su conferencia de prensa, Roosevelt no ha añadido nada a su última declaración sobre política francesa. (Pasa a la página 3)

### SINO UN PUÑADO DE CORAZONES QUE SE HAN FUNDIDO EN UNA SOLA VOLUNTAD: LA DEL ENGRANDECIMIENTO DEL DEPORTE DE ESTOS PAISES

El saludo más afectuoso para aquellos países hermanos que han demostrado una vez más la amistad que los anima y fortalece en estos momentos como un vínculo glorioso e indiscutible que necesitan los pueblos de América

Declaró ayer en el Estadio Nacional el señor Presidente de la República, doctor don Rafael Angel Calderón Guardia, al clausurar los juegos del primer Campeonato de Fútbol Centroamericano y del Caribe

Hemos organizado estos juegos deportivos no por la victoria local o por el triunfo efímero sino para mantener muy alta la tradicional hospitalidad que ha caracterizado siempre al pueblo costarricense

El señor Presidente de la República, doctor don Rafael Angel Calderón Guardia, al clausurar ayer en el Estadio Nacional el primer campeonato de fútbol Centroamericano y del Caribe pronunció un vibrante discurso que fue entusiastamente aplaudido por la numerosísima concurrencia al Estadio, que una vez más aclamó al Jefe del Estado. — Reconstruidas por NOVEDADES las siguientes son las palabras del señor Presidente de la reública:

"Mucho honor es para mí presentar en nombre de mi patria el imperecedero agradecimiento a estas delegaciones deportivas que han venido a darle realce y prestigio a las justas olímpicas que hoy clausuramos. Deposito en tan dignas manos el saludo más afectuoso y cariñoso para aquellos países hermanos que han demostrado, una vez más, la amistad que los anima y fortalece en estos momentos como un vínculo glorioso e indiscutible que necesitan los pueblos de (Pasa a la Página Ocho)

## 10 C - NOVEDADES - 10 C

San José, Costa Rica, LUNES 19 DE MAYO DE 1941 N° 1369 \* Director: RAFAEL SOLEY \* Año VI

# Comenzó la purga en Alemania

ASI LO INDICAN INFORMACIONES LLEGADAS A LONDRES. — SE AGREGA QUE LA GESTAPO HA ARRESTADO YA A CENTENARES DE PERSONAS INCLUSO A LA ESPOSA DE HESS

**LONDRES, 18. UP.**— Informaciones llegadas a esta capital hacen saber que los nazis ya han iniciado la "depuración" que se predecía que seguiría la revelación de la fuga de Ru-

dolf Hess a Inglaterra y que la Gestapo ha arrestado ya a centenares de personas, incluso a la esposa del citado dirigente alemán.

## CONVENIO CHINO-SOVIETICO

China se compromete a enviar minerales y otras materias primas a Rusia

A cambio la Unión Soviética le entregará armamentos y municiones

**CHUNGKING, 18. UP.**— Las autoridades chinas y las soviéticas han llegado a un acuerdo en principio, para la nueva aplicación del convenio de trueque chino-soviético, según anuncia el diario "Cen-

tral China Daily News". En virtud de ese acuerdo, China se compromete a enviar minerales y otras materias primas a la Unión Soviética, a cambio de armamentos y municiones rusos.



Doctor CALDERON GUARDIA

## REY DE CROACIA, EL DUQUE DE SPOLETO

Hizo la solicitud la delegación croata contestando el Rey Victor Manuel que se sentía orgulloso de nombrar al Duque de Spoleto

**ROMA, 18. UP.**— Oficialmente se anunció que el duque de Spoleto fué designado rey de Croacia. La delegación croata, encabezada por Ante Ravelic vino para ofrecer la corona de Croacia a la casa de Savoia, llegó a Roma a las 10.30 y a las 11.15 penetraba en el Quirinal, el príncipe de Piemonte y el cuerpo diplomático. La delegación croata solicitó la designación de un rey para Croacia, a lo que el soberano Victor Manuel contestó que se sentía orgulloso de nombrar al duque de Spoleto. Más tarde Mussolini y Ravelic firmaron en el palacio Venezia acuerdos políticos, económicos y territoriales. Ambos aparecieron luego en uno de los balcones, para retribuir aclamaciones de una muchedumbre de 70.000 personas, que llenaba la plaza y las calles adyacentes.

# RECONQUISTAN LOS INGLESES VARIOS PUNTOS IMPORTANTES DE LAS DEFENSAS DE TOBRUK

OFICIALMENTE INFORMASE DESDE EL CAIRO QUE EN LOS SECTORES DE SOLLUM, FUERTE CAPUZZO Y EL PASO DE HALFAYA CONTINUAN ACTIVAS LAS TROPAS BRITANICAS

Desde Roma se informa que los Británicos siguen retirándose de la zona de Sollum

**ROMA, 18. UP.**— Oficialmente se anunció hoy que la situación de los italianos en Amba Alagi es muy difícil, debido a las importantes bajas y la falta de materiales. Al mismo tiempo se informó que los británicos siguen retirándose en la zona de Sollum, abandonando prisioneros y gran cantidad de material bélico, en manos de las tro-

pas del eje, cuyas columnas motorizadas reconquistaron aquella localidad el viernes.

### RECONQUISTADOS VARIOS PUNTOS DE LAS DEFENSAS DE TOBRUK

**EL CAIRO, 18. UP.**— Se anunció oficialmente que las fuerzas australianas reconquistaron va-

rios puntos importantes de las defensas externas de Tobruk. Se tomaron prisioneros a 25 alemanes. El enemigo experimentó importantes pérdidas en la zona de Tobruk, incluso la de dos tanques medianos. En los sectores de Sollum, fuerte Capuzzo y el paso de Halfaya, nuestras patrullas motorizadas continúan activas.

# STEELCOTE

LA REINA DE LOS ESMALTES Y DE LAS PINTURAS.

## Universalmente aceptado como lo mejor

LO MAS INDICADO PARA PINTAR AUTOMOVILES, MUEBLES, INTERIORES, EXTERIORES Y OBJETOS VARIOS.

MEDIA PINTA BASTA PARA UNA MESA Y CUATRO SILLAS.

UNA PINTA PARA UN AUTOMOVIL DE TAMAÑO MEDIANO

## EL ESMALTE MAS FINO DEL MUNDO

LO MEJOR PARA MUEBLES Y TRABAJOS DE PINTURA CASERA EN GENERAL.

Agentes Exclusivos en Costa Rica:

### FERRETERIA SOLEY

EN NUEVO LOCAL 150 VARAS DE LA ESQUINA NOROESTE DEL MERCADO CENTRAL.

ESTUDIOS POLITICOS Y SOCIALES

# POLITQUERIA PERJUDICIAL

Si se nos permite hablar en lenguaje figurado, podemos decir que la política, el carro de la política, tiene demasiada gasolina. Vamos a un ritmo acelerado. Apenas acabó de cumplir en este mes de mayo el primer año de gobierno, el doctor Calderón Guardia, y vemos que los pretendientes al poder, se atropellan para tomar posiciones. Los exécutivos del señor Presidente actual doctor Calderón Guardia, han sido apreciados por la unanimidad del país. Se ha calificado su labor como una de las más prominentes en la historia de la patria, puesto que ha logrado resolver problemas casi centenarios, que venían siendo pesadas cadenas en la vida nacional; pero esa misma condición es la que ha despertado el hábito de la política. Algunos de los ex-gobernantes mismos al contemplar los episodios de una presidente proficua, han vuelto los ojos al pasado propio, y se preguntan el por qué no pudieron hacer igual cosa. Y los entusiastas del día, los nuevos políticos, también piensan que tienen derecho a realizar una labor semejante. El fenómeno es tan claro que no deja lugar a dudar. El arte de gobernar ha resultado en manos de un hombre sincero y amante de su país, cosa tan sencilla, que todos creen poder hacer lo mismo. Los prestidigitadores suelen hacer sus pruebas ante numeroso público, y sorprenden por su maestría. De un sombrero de copa, donde apenas cabe una cabeza, suelen extraer para el público, cintas, palomas, gallinas, perros y hasta elefantes. Los espectadores aplauden a rabiar, pero aplauden más todavía cuando el artista les muestra la trama y les enseña la manera de operar. El doctor Calderón Guardia ha puesto las cartas sobre la mesa, sin pretensiones y sin artificio. Ha demostrado que la política no tiene otro sentido sino el claro y conciso de hacer el bien y de limpiar de bahes el camino. Es claro que esta revelación ha puesto en duro trance a los que le han precedido en el cargo de primer magistrado de la república. Tan es así que a la hora de ahora, como antes dijimos, ya están en juego los émulos del doctor Calderón Guardia que quisieran reducir a cantidades infinitesimales los tres años de poder que le faltan a nuestro ilustre presidente; Don León Cortés por ejemplo que pasó por el poder como una ráfaga inacorde, como una tempestad de arena, ya quisiera estar puesto en los paramentos de la poliquería. Y muchos jóvenes que son optimistas se preparan para seguir el ritmo de una patriótica presidencia. Pero nosotros pensamos que todo esto no es digno de bienandanza. Es preciso dejar al pueblo que use de su derecho democrático, y que sea este el que haga la discriminación de los hombres que deben gobernarlo. Precipitar los acontecimientos y hacer fuegos fatuos a la sombra de la libertad y de la democracia, no son hechos que simbolizen el sentimiento nacional. El propósito nuestro es el de proponer con razones y abundancia de justicia, que no hablemos de candidaturas presidenciales, sino a su tiempo, cuando la ley nos obliga a buscar un gobernante, cuando la ley nos dice que tenemos que cumplir con el mandato democrático y liberal. De lo con bienestar de la nación. No equívocos contribuciones para esa obra que

trario viviremos en Costa Rica un lapso extraordinario. Tendríamos que elegir de una vez gobernante para cuatro años y sucesor para otros cuatro, para que al menos haya siquiera un tiempo disponible para que el presidente desarrolle sus planes administrativos. Veamos con ojos claros la trascendencia del minuto. Estamos rodeados de todos los más grandes peligros por los cuales puede atravesar una nación. Vivimos el más estúpido torbellino del mundo. Y en Costa Rica disfrutamos, de la paz, de la tranquilidad, de la seguridad, del derecho, y de la libertad. Bien sabemos que estamos firmes en las filas de América como abanderados de los más altos y sagrados principios del hombre. Bien sabemos que nuestro gobierno afronta con especial tino todas las dificultades que provengan de dentro o de fuera de patria. Pues bien, por qué y para qué vamos a atraer un nuevo complejo extemporáneo y ridiculo como es el de hacer política a tres años vista? Por qué pretendemos enturbiar el agua clara? Un espíritu malsano suele colarse siempre en las arcadas del bien. El éxito de un gobernante suele traer la emulación anticipada pero danina. Nosotros pensamos que el momento nacional no es propicio para desarrollar planes muy posteriores, sino para hacer méritos positivos, cooperando con un gobierno que tiene puesto todo su empeño en la salud del pueblo y en el emprendimiento un gobernante apolítico. No esquivemos esfuerzo alguno para ir del lado del acierto. Eso es la verdadera política que corresponde a los costarricenses. Cuando vemos en el poder a un hombre que no cumple sus deberes para con la república, y que ultraja la libertad, o que traiciona a la constitución, se explica perfectamente que la conciencia pública le de la espalda al gobernante y comience a descubrir al que debe ser el salvador de las instituciones nacionales. Frente a la dictadura es preciso tener un nombre que suene a marselesa. Pero cuando disfrutamos de libertad, y la república marcha en el camino de los triunfos, y los problemas se resuelven con equidad y justicia, y el suelo patrio adquiere el prestigio intangible de sus aspiraciones, la poliquería es un daño que se hace a la patria y una ofensa que se infiere al buen gobernante que corresponde con fidelidad absoluta, a la fidelidad de la mayoría ciudadana que lo llevó al poder. Co noso es que nosotros escribimos este artículo, sin más deseo que el de llamar la atención de los viejos y los nuevos políticos para que en presencia de los acontecimientos mundiales comparados con los acontecimientos íntimos, pongamos el raciocinio de por medio y pensemos también unánimemente que la mejor política nacional, la que conviene a nuestra patria es la de no hacer ninguna fuera de su tiempo, extemporáneamente, valga la redundancia, y aun tenemos que agregar que fuera de razón. Arremos nuestro campo con la fertilidad de una buena semilla, pero no pongamos oídos a las tentaciones de los políticos ofiosos que quisieran ver el río revuelto para pescar al menos alguna olomina.

ALCIDES ALARCON.



# EXPEDICION inglesa en gran escala hacia BAGDAD Y AMARA

COMPLETADA LA OCUPACION DE LA PENINSULA DEL IRAQ SOBRE EL GOLFO DE PERSIA, HASTA LA ZONA DE BASORA. — ASI SE INFORMA DE FUENTE AUTORIZADA DE EL CAIRO

## ROOSEVELT DEFINIRA...

(VIENE DE LA Pág. UNO).  
Para fijar definitivamente su actitud hacia Vichy, el gobierno de Estados Unidos espera tener conocimiento de las explicaciones que Petain debe de dar al almirante Leahy. Como puden encajar con la nueva cooperación franco-alemana los compromisos que había conraído el jefe del estado francés con los Estados Unidos? Si las explicaciones del mariscal no son satisfactorias, el gobierno de los Estados Unidos tendrá la confirmación de que los dirigentes de Vichy no son más que instrumentos de Hitler, y que se imponen ciertas medidas de precaución. El discurso de Roosevelt del 27 de mayo aclarará la posición de Estados Unidos. Este discurso estará también influenciado por lo que suceda desde ahora hasta dicha fecha, entre los gobiernos de Vichy y de Londres. Pero también existen medidas que pueden ser tomadas en el interior de los Estados Unidos y por vía administrativa. Por ejemplo, se ha ordenado la vigilancia de los barcos franceses estacionados en puertos americanos. Por otra parte, se recordará que en el otoño último se acordó un "modus vivendi" entre Estados Unidos y Vichy, a propósito de los fondos en dólares y oro que Francia poseía en Estados Unidos. Estos fueron congelados a

raíz del armisticio de junio, pero ahora Vichy ordenaba que se pagara con estos fondos los gastos de las diversas comisiones diplomáticas y económicas francesas que había en el continente americano. Este "modus vivendi" también puede ser anulado por la administración de los Estados Unidos. Varias concesiones acordadas a Vichy en noviembre de 1940, que formaban parte de la política de benevolencia hacia Petain, también podrían quedar anuladas, en caso de que las explicaciones del mariscal no sean convincentes. También hay que recordar que el almirante Leahy podría ser llamado a los Estados Unidos, ya que en Vichy no se ha cumplido la palabra que se le había dado. Estas previsiones se confirman a causa de que hace unos quince días ha sido llamado apresuradamente a Vichy Robert Murphy, el cual ocuparía, en caso de rompimiento, el cargo de encargado de negocios de los Estados Unidos en Francia. Para terminar, hay que tener en cuenta que hasta ahora los Estados Unidos han tomado siempre modalidades de intervención limitada. Pero la decisión que se espera tomarán en breve, será de una responsabilidad ilimitada, y entonces también la reacción de la administración norteamericana hacia Francia será diferente.

EL CAIRO, 18. UP.— De su ocupación de la península del Iraq sobre el golfo de Persia, hasta la zona de Basora y desde allí las fuerzas imperiales británicas han completado la

proyectan una expedición en gran escala hacia el norte, en dirección a Bagdad y Amara.

# VENCIDO GODOY EN ARGENTINA

POR PUNTOS OBTUVO LA VICTORIA ALBERTO LOVEL QUE CONQUISTO EL CAMPEONATO SUDAMERICANO DE PESO COMPLETO

Pasado el séptimo round el encuentro fué favorable para Lovel OFRECE "NOVEDADES" LA CRONICA DE LA PELEA, ROUND FOR ROUND SUMINISTRADA CABLEGRAFICAMENTE POR LA "UNITED PRESS"

BUENOS AIRES, 18. UP.— La gran expectativa despertada por la pelea entre el campeón sudamericano de peso máximo Alberto Lovel y Arturo Godoy, por la disputa al título, hizo que el vasto local del Luna Park se llenara de bote en bote con mucha anticipación al comienzo del programa. Calculábase en 28.000 los espectadores y en 70.000 usos las entradas. Enseguida de subir al ring ambos pugiles, que fueron muy aplaudidos, se anunció su peso, que fué de 91.2 kilos para el campeón y 94.2 para el retador. Iniciada la pelea, Godoy va al centro del ring; Lovel gira en su derredor, pero el chileno busca la pelea corta. Ambos se castigan reciamente, demostrando mucha nerviosidad y poca justeza. Hacía el final de la vuelta, Godoy derriba con una derecha e izquierda al argentino, que se levanta en el acto, sonando el gong. Round de Godoy. Segundo round: Godoy ataca con decisión, acorrala a su rival, éste reacciona, la pelea tornase con fusa, ambos traban mucho. Rond empatado. Tercer round: rior. Godoy no da oportunidad

Características similares al ante de pelear a distancia, cambian sen rectos golpes pero imprecisos. Round empatado. Cuarto round: posiguen los esfuerzos de Godoy para imponer la pelea corta. Lovel castiga bien en el cuerpo a cuerpo, el chileno es advertido por entrar con la cabeza baja. Round de Lovel. Quinto round. En esta vuelta Lovel decide adaptarse al juego de Godoy y acepta la lucha franca cuerpo a cuerpo. Lovel pierde mucha sangre por un desgarramiento en la oreja derecha Godoy constantemente en la ofensiva y se adjudica la vuelta. Sexto round: continúa el chileno en la ofensiva y Lovel parece algo desorientado, aunque responde con buenos golpes, pero deja impresión de sentir el castigo de su oponente, ambos emplean mucho la cabeza. Vuelta de Godoy. Séptimo round: Lovel cambia de táctica, gira en toro a su rival esperando el momento propio para pegar de derecha a la cara. Godoy acorta distancia, Lovel loaleja; hacia el final del round, Godoy presenta el pómulo izquierdo hinchado.

Round empatado. Octavo asalto: Pelean en forma empujante, numerosos clinchs, el referee debe intervenir para separar a los pugiles, cambianse golpes de derecha, el ojo izquierdo del chileno está casi cerrado, la lucha ha perdido mucho su movilidad. Round empatado. No veno round. Fué éste el mejor round para Lovel. Iniciada la lucha, aplica recia derecha a la cara del chileno, desorientando, sigue un uppercut y recto de derecha, Godoy siente el castigo y busca clinch. Round de Lovel. Décimo. Con fuertes golpes de izquierda y derecha, Lovel domina la pelea, Godoy ha perdido velocidad, no puede neutralizar la táctica del argentino, Godoy busca el cuerpo, pero Lovel impide y, a los dos minutos quince segundos, aplica un corto golpe de derecha a la mandíbula, Godoy cae con ro dilla en tierra, se cuenta hasta nueve, levántase evidentemente mareado. Lovel acosa furiosamente, situación difícil para el chileno, cuando suena el gong. Round ampliamente de Lovel. Undécimo. Con el ojo izquierdo tapado Godoy busca a su rival, pero Lovel persiste en el juego de distancia, cambianse golpes, pero el chileno ha perdido velocidad y la noción de la distancia. Lovel domina y se adjudica la vuelta. En el último round, aparece Godoy más animado que en las vueltas anteriores, busca al contrario y provoca violentamente cambio de golpes en el corner del argentino; al promediar la vuelta, el chileno recibe potente derecha en la cara, busca clinch, nueva derecha de Lovel lo detiene, pero Godoy persiste en el ataque y suena el gong, con ambos golpeándose en el centro del ring. El round fue de Lovel. Entre aclamaciones ensordecedoras, el referee adjudica la pelea a Lovel por puntos.

## 70 BARCOS JAPONESES BAJO ORDENES ALEMANAS

Desde Chungking suministra la información el órgano del ejército

Dice que esos barcos actuarán como corsarios en el Pacífico

CHUNGKING, 18. UP.— El Sao Tang Jih Pao, órgano del ejército, afirma que Alemania y Japón firmaron un acuerdo secreto, por el cual los japoneses pondrán a disposición del Reich

70 buques de guerra utilizables como corsarios en el Pacífico, con capitanes nipones, pero que aparecerán bajo las órdenes de los alemanes.

## FERROCARRIL ELECTRICO AL PACIFICO

Mayo 12 de 1941.



Como el movimiento de pasajeros no justifica ya mantener el servicio de

### Trenes de Excursión

a PUNTARENAS, queda suprimido, a partir de esta fecha

CLAUDIC CORTES  
Administrador General

AGASAJADOS LOS MARINOS SUDAMERICANOS EN HOLLYWOOD

LOS ANGELES, 18. UP.— La ciudad cinematográfica agasajó a los marinos sudamericanos con la participación de casi todas las primeras figuras de los programas intencionales, al sentarse a la mesa servida en honor de los visitantes en los estudios de la Metro Goldwyn Mayer, mientras que algunas de sus figuras, como Carmen Miranda, Judy Garland, Mickey Rooney y otras, desempeñaron un brillante programa vespertino para entretenerlos.

# SE REANUDAN el Martes las neg

carácter, conocimiento y buen gusto  
distinguen a los que toman

# Cerveza AGUI

la más sabrosa

Un producto GAMBRINUS.

# LISTO EL NU



# RON CAI

**PRECIO:** ₡ 52  
₡ 5.4

Haga sus pedidos a la **FABRICA NAC**



HEMEROT...  
MCT

# Asociaciones FRANCO - ALEMANAS

LOS ALEMANES UTILIZAN DAKAR COMO BASE DE APROVISIONAMIENTO DE LOS SUBMARINOS QUE ATACAN LA NAVEGACION BRITANICA EN EL ATLANTICO. — FUERON DESTRUIDOS AYER POR LOS BRITANICOS 21 AVIONES ALEMANES. HAN CONTINUADO LOS ATAQUES AEROS INGLESSES CONTRA LOS AERODROMOS SIRIOS. — 55.000 OBREROS CROATAS IRAN A TRABAJAR A ALEMANIA. — EN SECRETO UN AMPLIO INFORME SOBRE LAS DECLARACIONES DE HESS. — COMENTATA ANSALDO EL NORMBRAMIENTO DE UN REY ITALIANO PARA CROACIA

### CC. COMUNICADO ALEMAN

BERLIN, 18. UP. — Debido a los bombarderos que realizó anoche contra Colonia y otros puntos del noroeste de Alemania la aviación británica, algunas líneas férreas sufrieron ligeros daños. Los cazas noruegos alemanes derribaron dos aparatos enemigos. Respecto a la situación en el norte de Africa, dice el comunicado oficial del estado mayor que varios contra-ataques británicos desde Tobruk, apoyados por artillería y carros blindados, fueron desbaratados por el fuego de artillería de las tropas alemanas. Expresa que en el contrataque, las fuerzas italo-alemanas hicieron

numerosos prisioneros y que durante recientes combates cerca de Sollum y Fuerte Capuzzo, se tomaron cuatro tanques enemigos y otros materiales de guerra, capturándose cierto número de prisioneros.

### DAKAR PUERTO DE REABASTECIMIENTO

LONDRES, 18. UP. — Se informó que los alemanes están utilizando a Dakar como base de reabastecimiento de los submarinos que atacan a la navegación británica en el Atlántico.

### EN RETIRADA EN SOLLUM

ROMA, 18. UP. — Se informa que los británicos se están retirando de la zona de Sollum, dejando abundante botín y prisioneros. Por otra parte, las fuerzas italianas en Africa Oriental se encuentran en muy difícil situación, debido a la falta de materiales y a las fuertes pérdidas sufridas.

### SOLO DAÑOS MATERIALES

LONDRES, 18. UP. — A pesar de los grandes perjuicios sufridos por la Abadía de Westminster, hoy se reunió gran multitud de fieles en la iglesia, ante el altar improvisado junto a las famosas rejas que separan el coro y el altar del resto de la nave. El archidivino de la Abadía, el reverendo Donaldson, pronunció un sermón, habló tristemente de los daños sufridos por la Abadía, pero sacó la consecuencia moral, diciendo que se trataba únicamente de perjuicios materiales.

### NEGOCIACIONES FRANCO ALEMANAS

VICHY, 18. UP. — Los despachos de París anuncian que el almirante Darlan es esperado el martes, para reanudar las negociaciones con los alemanes. Entre tanto, el representante francés Benoit Hechain, mantuvo contacto con los técnicos germanos y se han realizado considerables progresos que confirman lo ya anticipado acerca de un próximo anuncio sobre los importantes resultados parciales del nuevo acercamiento.

### HAY UN AMPLIO INFORME SOBRE LAS DECLARACIONES DE HESS. — ESTA EN SECRETO

LONDRES, 18. UP. — La BBC dice que se tienen informes de que en Alemania se efectúa una amplia purga, siendo arrestados muchos de los que componían el círculo de amistades de Hess. Agrega que un amplio informe acerca de las declaraciones de Hess ha sido enviado a Churchill para su examen. El interrogatorio de Hess se hizo en alemán, preparándose la traducción. El informe se mantiene en estricto secreto. Cada punto ha sido cuidadosamente comprobado, para determinar si Hess dice la verdad. La radio, refiriéndose a la purga, dice que entre los detenidos figuran muchos charlatanes que se ocupaban de ciencias ocultas. Agregó que ayer, a las 18 horas, quedó interrumpida la comunicación telefónica entre Alemania y Suecia. Igual cosa ocurrió el sábado en la noche, cuando Hess huyó.

### ROMA EL CENTRO POLITICO DEL ADRIATICO

ROMA, 18. UP. — En el diario de Llerna "El Telégrafo", Ansaldo comenta el nombramiento de un rey italiano para Croacia, diciendo "La supremacía de Italia en el Adriático es un hecho natural. Se está formando la comunidad imperial de los pueblos alrededor del Adriático, y alrededor de la costa Balcánica. La situación política de esa región puede resumirse así: un soberano para Croacia, una unión personal entre Albania e Italia, a nexión con garantías de la provincia de Ljubljana, dominio sobre las islas jónicas, el que seguramente será tolerado. En esa comunidad no habrá unificación administrativa ni centralización, pero habrá un sólo centro para la política internacional, y ese centro será Roma".

### OBREROS CROATAS A ALEMANIA

JERUSALEM, 18. UP. — Según informaciones de buena fuente, recibidas en círculos croatas de mediana oriente, por acuerdo entre el dirigente Pavelic y las autoridades nazis, Croacia entregará a Alemania mano de obra y cambio de productos industriales. Se asegura que el acuerdo incluye el envío de 55.000 obreros croatas a Alemania y ésta entregará a Croacia mercancías. Se anuncia que se ha establecido en Croacia la pena de muerte para aquellos que impriman y repartan hojas sediciosas, o realicen sabotajes económicos o huelgas.

### INDUSTRIA AERONAUTICA ESPAÑOLA

MADRID, 18. UP. — Se publicó hoy la ley que crea la industria para la fabricación de aviones de caza, análoga a la que se promulgó recientemente relativa a la fabricación de aviones de bombardero, exclusivamente españoles.

### 21 AVIONES DESTRUIDOS

EL CAIRO, 18. UP. — Según el comunicado del comando de la RAF, 21 aviones alemanes fueron destruidos por los británicos durante las operaciones realizadas arriba en Cireneica, Grecia y Creta. Además los aparatos británicos derribaron 20 juncos 52, en el aeródromo de Hani, en Grecia. Agrega el comunicado que 20 vehículos germano-italianos fueron destruidos por la RAF cerca de Fuerte Capuzzo, en Libia.

### CONTINUO EL ATAQUE CONTRA AERODROMOS SIRIOS

BERLIN, 18. — UP. — Los ataques de la aviación inglesa contra los aerodromos sirios continuaron durante la mañana de ayer, según despatches de Angora transmitidos por la DNE.

LA

YA!

NEVO

# NERO

50 la docena  
10 la botella

## ACIONAL DE LICORES

Antes de ordenar sus TRABAJOS DE IMPRENTA  
CONSULTE PRECIOS en los Talleres de

**TIPOGRAFIA LA TRIBUNA FOTOGABADO**

Contamos con los mejores y más nuevos elementos,  
y aseguramos la rapidez y economía a sus encargos.

SAN JOSE, COSTA RICA

Apartado 1317 Teléfono 2134

# RECLAMAN LOS JAPONESES UNA GRAN VICTORIA CONTRA LOS CHINOS

Tokio informa de más de diez mil prisioneros incluso altos oficiales del Estado Mayor

Ametrallados por los italianos dos ministros griegos  
Refuerzan los alemanes las islas de Chios y Mitilene frente a la costas de Turquía

### UN SEGUNDO MANCHUKUO

TOKYO, 18. UP. — Se informa que Matsuka, después de su regreso de Berlín y Roma, considera que el incidente de China debe ser solucionado aun sobre bases transaccionalas, con el objeto de que el Japon pudiera quedar con las manos libres para operar en el sur. Los peritos extranjeros en cuestiones relacionadas con el extremo oriente, que han venido observando de cerca el desarrollo de los acontecimientos, expresan la opinión de que el plan que más probablemente se adoptará el Japon, será el de separar la mejor parte de la zona de China y crear con ella un segundo Manchukuo, bajo la dirección de Nanking. Esta zona se extendería aproximadamente desde Hankow hacia el norte hasta Pekin, para seguir luego hacia la costa y hasta Shanghai, desde donde volvería hacia atrás por el Yantse.

### PROHIBIDO VOLAR

LONDRES, 18. UP. — DeSpachos de Estocolmo anuncian que Hitler, a raíz del vuelo de Hess a Escocia, ha prohibido que sus lugartenientes realicen viajes, aunque sean de naturaleza zaxa. Una de los resultados de esta medida es que Goering se ha visto obligado a abandonar sus partidas de caza, a las cuales es muy aficionado.

### DOS MINISTROS GREGOS AMETRALLADOS

LONDRES, 18. UP. — El correspondiente en Palestina de la agencia AFI informa que la aviación italiana ametralló en el Mediterráneo a un vapor en el cual viajaban los ministros griegos de Finanzas y Justicia, Kozias y Apostolides, respectivamente, quienes salieron ileso, llegando a Haifa, para seguir a un punto del cercano oriente.

## SECRETARIA DE SALUBRIDAD PUBLICA

### Escuela de Funcionarios de Sanidad

Se hace saber:

Que a partir de esta fecha ha quedado abierta la matrícula de la Escuela de Funcionarios de Sanidad para la preparación del personal subalterno de esta Secretaría, que iniciará sus lecciones el 5 de mayo próximo en su propio local.

- a) Para ingresar en el primer año se requiere presentar constancia de haber cursado el Segundo Año de Humanidades. Pueden aceptarse también en este curso a las personas que aun cuando no hayan hecho estudios secundarios posean el título de obstétricas o Enfermeras del Colegio de Médicos y Cirujanos.
- b) Para ingresar al Segundo Año se requiere la presentación de la tarjeta de calificación del primer curso que acredite la promoción.
- c) Aportar atestados de buena conducta.
- d) Presentar certificados de buena salud.

San José, 28 de Abril de 1941.

EDUARDO FOURNIER Q.

Director General de Asistencia y Protección Social

SOLON NUÑEZ

Director de la Escuela de Funcionarios de Sanidad.

## NUMEROS FAVORECIDOS EN EL SORTEO DE LA LOTERIA VERIFICADO AYER

1116	50	5782	50	10777	100	15201	500
1154	50	5795	200	11057	50	15558	50
1202	100	5812	50	11084	100	15669	50
1217	50	6064	100	11421	200	16187	50
1254	100	6283	500	11524	500	16292	100
1275	50	6432	50	11567	500	16309	200
1496	100	6820	50	11603	50	16504	50
1555	200	6979	50	11619	50	16599	50
1628	200			11637	200	16706	100
1715	100	Aprox.				16833	100
1776	200	ant.		Aprox.		16857	100
1937	50			ant.		16887	100
2035	100	7041	100			17024	200
2080	50	7042	100	11681	200	17079	100
2100	50	7043	100	11682	200	17195	100
2326	200	7044	100	11683	200	17250	200
2435	50	7045	100	11684	200	17274	200
2500	100	0.7046		11685	200	17337	200
2780	500	€ 10.000		11.686		17358	200
2807	50			€ 40.000		17399	200
2868	50					17470	50
2886	100	Aprox.		Aprox.		17474	50
2925	50	post.		post.		17607	500
3018	1000	7047	100	11687	200	17873	100
3222	100	7048	100	11688	200	17925	500
3413	50	7047	100	11689	200	18202	50
3415	50	7050	100	11690	200	18274	50
3601	50	7051	100	11691	200	18322	100
3607	50					18616	1000
3628	200	7058	100	11860	100	18690	100
3854	100	7328	200	12021	200	18774	50
3890	200	7594	50	12038	50	18889	50
3909	200	7743	50	12131	50	18993	100
4024	500	7818	50	12161	100	19033	100
4060	200	7868	100	12187	50	19409	500
4128	50	8032	200	12445	100	19420	50
4135	200	8082	50	12778	50	19506	50
4150	200	8126	50	12802	50	19564	50
4181	50	8150	50	12809	100	19611	200
4186	100	8187	100	13006	100	19857	100
4294	500	8335	100	13160	200	20103	50
4301	50	8386	50	13340	200	20261	100
4330	200	8606	200	13380	50	20474	100
4334	200	8670	50	13384	500	20647	50
4346	100	8764	100	13465	200	20700	100
4407	500	8893	100	13519	2000	20710	100
4464	100	9002	50	13554	200	20774	100
4510	100	9209	100	13715	100	20966	100
4776	200	9362	50	13782	200	21299	100
5045	200	9486	50	13786	100	21336	100
5075	50	9503	200	14026	50	21466	1000
5086	100	9676	50	14039	100	21473	100
5124	50	9714	1000	14094	50	21705	50
5126	100	9718	100	14206	100	21720	50
5263	200	10031	200	14510	1000	21804	50
5421	100	10324	100	14515	200	21970	50
5430	500	10366	200	14573	200	22343	100
5646	500	10369	100	14629	50	22787	200
5719	100	10690	100	14912	100	22804	100
5776	100	10714	50	14943	1000	22927	50

### COMENTARIO A LA PELEA LOVEL-GODOY

BUENOS AIRES, 18. UP.—Los primeros rounds del encuentro disputado anoche mostraron al Godoy que conoce los aficados porteoños, al través de una larga y brillante campaña en los rings locales. En cambio, Lovel no dejó una grata impresión. Pareció desconcertado por el continuo ataque desu adversario y necesitó que trascurriera la mitad del encuentro para colocarse en el papel en que logra mayor lucimiento. Pasado el sexto round, el argentino recién consiguió imponer la pelea a la distancia. Con la izquierda extendido evitó que su contrario llegara al cuerpo, aunque la realidad es que para ese entonces, Godoy ya mostraba cierta lentitud en sus desplazamientos. Pasada la séptima vuelta, el encuentro fué completamente favorable al argentino. Godoy faltó de velocidad y con escasa noción de la distancia, tuvo que resignarse a ver cómo su contrincante imponía el ritmo del match.

### ACCIDENTE A ROOSEVELT HIJO

BOSTON, 18. UP. — Franklin Roosevelt hijo fué víctima de un accidente: se le voló el automóvil, sufriendo heridas leves en la cabeza y en la cara. Su estado no es de cuidado.

### GRAN VICTORIA JAPONESA

TOKIO, 18. UP. — Según comunicado oficial, los japoneses obtuvieron una gran victoria en la batalla librada en la frontera de las provincias de Shansi y Honan. Más de diez mil prisioneros chinos fueron capturados, incluso dos altos oficiales de estado mayor. Otros 33 mil chinos quedaron muertos en el campo de batalla, incluso el general Kao Cho Tung, que era comandante del octavo cuerpo de ejército. El comunicado de aviación dice que los bombarderos japoneses atacaron intensamente la antigua capital de China, Sian, actual sede del gobierno de la provincia de Shansi. Los objetivos atacados de preferencia fueron los cuarteles y otros establecimientos militares, muchos de los cuales fueron destruidos.

### UN DOMINGO TRANQUILO

LONDRES, 18. UP. — Gran Bretaña ha pasado un domingo tranquilo, por lo menos en lo que se refiere a operaciones diurnas. La actividad de la aviación del Reich, extremadamente restringida, se concentró a las cercanías de las costas británicas, pero ningún avión voló hacia el interior del territorio. Según el comunicado del ministerio del aire, hasta las 19.30 no se habían señalado bombardeos alemanes en ningún punto de Gran Bretaña.

### REFORZANDOSE EN LAS ISLAS

ANGORA, 18. UP. — Informaciones de fuente autorizada indican que los alemanes están reforzando poderosamente sus guarniciones en las islas de Chios y Mitilene, frente a las costas de Turquía.

### BOMBAS EN 2 PUNTOS DE INGLATERRA

LONDRES, 18. UP.— Los ministerios de aviación y de seguridad pública dieron a publicidad un comunicado que dice: "Cayeron algunas bombas en dos puntos de la parte oriental de Inglaterra durante la noche. Aun que los daños materiales fueron insignificantes, las noticias recibidas indican que hubo víctimas en uno de los lugares agredidos".

Los mejores retratos los hace Hernandez

**LOU NOVA**

AL VENCER EN EL B'ASALTO A MAX BAER DEMOSTRO QUE ES EL RETADOR MAS VALIOSO QUE SE LE PUEDA OponER A LOUIS, PERO TENDRA QUE ESPERAR HASTA SEPTIEMBRE PARA MEDIRSE CON EL CAMPEON.

PHIL BARUBE

NOVA GREE QUE LOS DIOSOS LO MANDARON AL MUNDO PARA QUE GANARA EL TITULO.

A LOS 26 AÑOS NOVA ES LA PERSONIFICACION DE LA PERFECCION FISICA.



# COSTARRICA CAMPEON

En medio de un ambiente de un ambiente de impopularidad y gran diosidad se efectuaron ayer en la mañana los dos últimos encuentros por el Campeonato Centroamericano y del Caribe de Fútbol. Se puede decir que todo San José y gran cantidad de gente de otras partes de la república llenaron completamente las graderías del Estadio Nacional y todo el campo alrededor de la cancha de juego. Miles de miles de fanáticos se dieron cita en el lugar de la contienda con el objeto de presenciar el encuentro culminante de la temporada entre los salvadoreños y los costarricenses. El señor Presidente de la República doctor don Rafael Angel Calderón guardó siempre con ese espíritu deportivo que la animó, estuvo acompañado de los señores Secretarios de Gobernación y Seguridad don Francisco Calderón Guardia, los de Relaciones Exteriores don Alberto Echandi y de Educación Pública don Luis Demerutis Tinoco, además de otras personalidades y amigos. El jefe del Estado fué delirantemente aclamado por la inmensa concurrencia al Estadio.

El primer encuentro de la mañana fué entre los equipos de Panamá y de Nicaragua. Tanto panameños como nicaragüenses se esforzaron por presentarse en buen partido y ambos equipos estuvieron muy ovacionados por la concurrencia. Luego a las diez y cuarenta de la mañana se efectuó el encuentro ansiado por la afición. El Salvador contra Costa Rica, partido en el que los dos cuadros pusieron toda su alma y corazón.

Ofreceremos a continuación una reseña de estos dos juegos y de todos los acontecimientos deportivos que cayeron en la mañana se efectuaron con motivo de la clausura de esta temporada de campeonato.

## PANAMA 5 NICARAGUA 2

Los nicaragüenses demostraron en este partido todo lo que han adelantado con la participación de ellos en este campeonato. Muy bien se desplazaron durante los dos tiempos y los panameños se vieron en verdadero peligro de perder el encuentro, pues el entusiasmo de los nicas ayudado por un visible mejoramiento de su técnica, dio por resultado un encuentro bastante bueno, y en el que los panameños tuvieron que estar defendiendo a cada momento de los ataques nicaragüenses. No obstante los de Panamá lograron dominar a los de Nicaragua anotando cinco goles contra dos de los nicas.

Las alineaciones fueron las siguientes: Nicaragua: Cardoza en la portería; Rocha y Martínez en la defensa; Juan Robledo, Otto y Meza Morales en la media; Gutiérrez, Catarrito, Lolo Morales, García y Robledo en la ataque; Panamá: Ortiz de Puerto, Ospino y Romullon en la zaga; Castro, Fontón y Mala en la central; McLeery, Morales, Anderson, Rangel y Praxen en la delantera; Foinquinos arbitra este partido, que dio principio a las ocho y treinta y cinco minutos de la mañana, tocándole a Nicaragua actuar primeramente de Oeste a Este.

## PRIMER TIEMPO

Inmediatamente después que se presentaron los integrantes de ambos cuadros al campo, Foinquinos ordenó la alineación y el encuentro dio comienzo. En Nicaragua quien tom al iniciativa incursionando por campo panameño pero Romullon y Ospino despegaban muy bien sus puestos y despejaban en compensación los panameños efectuaban un ataque pero sin consecuencias de gravedad. Boca tira el

CONQUISTO EL CAMPEONATO DE FUTBOL CENTROAMERICANO Y DEL CARIBE AL VENCER AYER A EL SALVADOR. EL ENCUENTRO FUE PRESENCIADO POR LA MAS NUMEROSA CONCURRENCIA QUE HAYA HABIDO EN EL ESTADIO NACIONAL. — DESDE EL PRIMER TIEMPO LOS "TICOS" TOMARON LA VENTAJA Y LOGRARON MANTENERLA

El Salvador tuvo muy buena actuación y en cambio del equipo costarricense la labor sobresaliente fué de la defensa, especialmente Chale Silva, Hugo Zúñiga y Goyo Morales. — Majano, el portero salvadoreño, demostró lo que vale en la portería. — El ataque costarricense, no logró acoplarse, y desperdició muchas oportunidades frente a la portería salvadoreña. — Araya hizo dos anotaciones Meza una correspondiendo a Méndez de El Salvador.

El señor Presidente de la República, que fué delirantemente aclamado, entregó los trofeos a los vencedores y clausuró el primer Campeonato de Fútbol Cntr América-Carib. — El equipo Costa Rica obtuvo el trofeo Presidente, Calderón Guardia, valiosas medallas y los trofeos "Pachita Tannan Mejía" y "Borsalino". — En el otro encuentro internacional Panamá venció a Nicaragua por 5 tantos contra dos

balón hacia adelante, es recogido por la delantera nicaragüense dirigida por Lolo Morales quien hace un pase a Catarrito, éste a García que se encuentra muy cerca de la portería defendida por Ortiz, rematando el interno nicaragüense y anotando el primer tanto a favor de Nicaragua. Han transcurrido siete minutos. Se continúa jugando y ahora son los panameños los que incursionan peligrosamente por los dominios de Cardoza y de pronto un formidable shot de Morales hace que el balón entre en la casa nicaragüense, anotándose en esta forma el primer tanto panameño. El score uno a uno, nueva entrada de los muchachos del equipo de Panamá, Rangel toma el balón, corre hacia la portería defendida por Cardoza, tira y es un nuevo tanto de los panameños. Han transcurrido treintitres minutos de juego y es en estos momentos que Lolo Morales está lesionado y entra en reposición Arzola. Los nicaragüenses están combatiendo muy bien y los de Panamá tienen que esforzarse mucho porque no se afecte una nueva erida de su valía. Incursiones de uno y otro lado sin peligro para nadie, hasta que Foinquinos indica la terminación del primer tiempo, con un score de dos por uno a favor de Panamá.

## SEGUNDO TIEMPO

Comienza el segundo tiempo en el que los nicaragüenses tienen de aliado al viento. Varias expediciones del equipo de Nicaragua por campo onemigo ponen a Ortiz en guardia, ayudado por sus defensas, Ospino y Romullon quienes en uno de sus despejes pasan a la delantera panameña, toma Rangel el balón, avanza y tira hacia la portería defendida por Cardoza, introduciéndose el balón dentro de ella y anotándose en esta forma un nuevo gol a favor del equipo de Panamá. Pero he aquí una peligrosísima incursión de los nicaragüenses quienes con magníficas combinaciones logran driblar a las defensas y estando el balón en poder de García, éste tira hacia la portería panameña y logra brillantemente anotar el segundo tanto del equipo de Nicaragua. Los nicaragüenses se entusiasman, pero los panameños mantienen el control del balón atacando acrecentado a la media defendida por Cardoza, y de pronto se efectúa un tiro que no se sabe si ha pasado por entre la portería nicaragüense o fuera de ella. Foinquinos ordena el balón al centro lo que quiere decir que ha habido anotación; es el cuarto tanto de Panamá. Ya el partido está finalizando y los nicaragüenses se esfuerzan por conseguir anotaciones,

pero la defensa panameña está en magnífica y es una muralla completa. Pocos minutos antes de que termine el encuentro, hay una nueva entrada del equipo panameño dirigida por Rangel quien ya muy cerca de la portería a cargo de Cardoza, shutea y anota el último tanto del encuentro. Poco tiempo después Foinquinos toca el silbato anunciando la terminación del partido. El score cinco a dos ganando Panamá.

## COSTA RICA 3

El segundo encuentro de la mañana fué entre las oncenas de Costa Rica y El Salvador, encuentro decisivo en el que ambos equipos se disputaron el Campeonato Centroamericano y del Caribe de Fútbol.

Cuando ambos contendientes salieron al campo, lo ovación que se le hizo tanto a salvadoreños como a costarricenses fué grandiosa. El público emocionado batió palmas durante largo tiempo y lanzó vivas a Costa Rica y a El Salvador. A su vez los muchachos del equipo salvadoreño, lanzaron hurros en honor de Costa Rica y los ticos, hicieron lo mismo en honor de El Salvador. Tapia arbitró el encuentro, efectuando primeramente la rifaf de casas, en la que a Costa Rica le tocó la del oeste, y ordenan-

do luego la alineación de ambos oncenas, compitiendo de los siguientes jugadores: Costa Rica: Hugo Zúñiga en la puerta; Millon y Silvo en la zaga; García, Bonilla y Goyo en la media; Walker Rodríguez, Neco, Meza, Araya y Chime en la delantera. El Salvador: Majano en la portería; Díaz y Corvera en la defensa; Campos, Cano y Américo en la central; Donado, Toledo, Gutiérrez, Méndez y Güiste Contreras en la delantera.

## EL SR. PRESIDENTE INICIO EL ENCUENTRO

El señor presidente de la República doctor don Rafael Angel Calderón Guardia hizo el saque inicial en medio de una estruendosa aclamación por parte de la inmensa concurrencia. Los capitanes de ambos equipos acompañaron al señor presidente hasta el centro del campo, y luego de haber efectuado el saque se le acompañó nuevamente a su tribuna.

Después de este acto, el capitán del equipo Canó se dirigió a la acción costarricense por medio de las estaciones radiodifusoras que estaban transmitiendo el encuentro, haciéndole luego el escrito para nuestro periódico. Díjole estas palabras: "Nosotros, los deportistas salvadoreños que hemos tenido el honor de participar en las justas del campeonato de Centro América del Caribe, no venimos a esos juegos con pretensiones de ninguna clase, sino a sabiendas de que con ello contribuiríamos al merecido triunfo del fútbol costarricense, cuya superioridad reconocemos y en el deseo de perfeccionar nuestras capacidades deportivas. Creemos haber logrado tales finalidades; y nos conceptuamos dichosos de haber pasado estos días inolvidables en el ambiente fraternal que nos ha ofrecido Costa Rica, fortaleciendo los vínculos de afecto que con esta república modela, unen a nuestra patria. Y antes de regresar a nuestros hogares, queremos depar constancia de la gratitud que nos llena el corazón por (Pasa a la Página Ocho)

## A NUESTROS ESTIMABLES CLIENTES

Habiendose constituido la

## COMPANIA NACIONAL DE FUERZA Y LUZ, S. A.

la cual ha asumido todos los negocios de

THE COSTA RICA ELECTRIC LIGHT & TRACTION CO., LTD.  
COMPANIA NACIONAL DE ELECTRICIDAD  
COMPANIA NACIONAL HIDROELECTRICA, S. A.

conocidas corrientemente como "COMPAÑIAS ELECTRICAS", es a nombre de dicha

## COMPANIA NACIONAL DE FUERZA Y LUZ, S. A.

a cuya orden deben librarse en lo sucesivo los cheques, órdenes de pago y cualesquiera otras obligaciones a favor de las "Compañías Eléctricas" antes mencionadas.

La Compañía suscrita se complace en aprovechar la oportunidad para ponerse a la disposición de sus estimables clientes y público en general, asegurándoles su propósito de continuar mereciendo las atenciones y favores con que siempre fueron distinguidos las referidas "Compañías Eléctricas".

COMPANIA NACIONAL DE FUERZA Y LUZ, S. A.

# SUSPENDIDA LA HUELGA DE 350.000 MINEROS NORTEAMERICANOS

## COSTA RICACAMPEON.

(Viene de la página 7)  
todas las gentilezas de que durante nuestra permanencia en este hospitalario país hemos sido objeto de parte de sus dignas autoridades y su culto pueblo.

### PRIMER TIEMPO

Se inicia el encuentro. Tapia ha pasado y son las diez y cuarenta minutos exactamente. Tanto los salvadoreños como los costarricenses incursionan continuamente por campo enemigo pero sin consecuencias graves para las porterías. El equipo de El Salvador juega con todo empeño, con gran rapidez y agilidad. Los costarricenses en cambio no se han organizado como deben hacerlo y esto los hace perder muchas jugadas que podrían traducirse en anotaciones. El equilibrio se establece manifiesto y los salvadoreños asedian la casa defendida por Hugo a cada momento. Por parte de los ticos se producen varias entradas formidables pero que en el momento del remate fallan. Nos parece que esto se produce a consecuencia de que el centro delantero tico Meza está muy marcado; tres cuatro jugadores salvadoreños lo controlan continuamente. Además la defensa integrada por Díaz y Corveira se desplaza muy bien. Por su parte la delantera de El Salvador efectúa numerosas incursiones por los dominios de Hugo Zúñiga, pero este portero está en magníficas condiciones y junto con Milton y Lizano defienden valientemente la portería costarricense. Han transcurrido treinta minutos del primer tiempo y no se ha efectuado ninguna anotación. Esto nos indica lo emocionante del encuentro que se mantiene muy equilibrado. A estas alturas del juego se lleva a cabo una peligrosa incursión de la delantera costarricense. Meza y Araya se adelantan rápidamente hacia la puerta defendida por Majano, dribla Fello a las defensas y va muy cerca de la portería enemiga hace un servicio a Araya quien remata la jugada introduciendo el balón dentro de la portería cargo de Majano. Es el primer tanto del partido, a favor de Costa Rica. Falta muy poco tiempo para que el primer tiempo finalice, y nuevamente los costarricenses incursionan por campo salvadoreño asediando constantemente la línea enemiga, motivo por el cual se produce mediante magníficas combinaciones, un remate bellísimo de Fello Meza sobre la portería de Majano, que se transforma en un nuevo tanto a favor de Costa Rica. Pero ahora son los salvadoreños los que asedian a los ticos; Milton y Silva se multiplican, entre tanto la atacante de El Salvador presiona fuertemente. Quiere despear Milton pero falla, aprovechándose de esto un delantero salvadoreño quien tira a la portería defendida por Hugo Zúñiga, el balón pega en el larguero, rechazándolo éste hacia abajo y expulsando luego Hugo. Hay cierta incertidumbre pues no se sabe si el balón entró o no entró. Tapia dice que la bola había entrado antes de que Zúñiga la apañara y en consecuencia se produce el primer tanto a favor de los salvadoreños. Se efectúa una nueva incursión por parte del equipo de El Salvador que logra destruir Silva, pero por este motivo sale lesionado y Costa Rica juega durante unos minutos con diez integrantes. Pero Chalevo ha compensado y nuevamente vuelve al campo. A los pocos minutos es y sin que se produzcan jugadas de interés finaliza el primer tiempo con el score de dos goles contra uno a favor de Costa Rica.

### SEGUNDO TIEMPO

Para el segundo tiempo se efectúa una sustitución en las líneas

costarricenses: es Tulio Viquez que repone a Chimé Rojas. Se inicia la segunda parte de este emocionante encuentro con nuevas y más fuertes incursiones costarricenses. Pero Meza continúa muy controlado por parte de los salvadoreños y le es difícil actuar con todo desemvolvimiento. No obstante el mismo prepara magníficas jugadas, pero Majano se desplaza muy bien y sus intervenciones son muy oportunas. Es en estos momentos que ocurre un suceso desgraciado del cual es víctima Walker Rodríguez, el inteligente y rápido extremo costarricense. A consecuencia de una jugada se ha fracturado una pierna, saliendo inmediatamente del campo, y efectuándose las primeras curaciones. Mucho sentimos lo sucedido Walker y esperamos que pronto esté nuevamente bien. En lugar de Walker entra Arnez. El equipo costarricense no ha logrado cohesionar sus líneas perfectamente como lo ha hecho en otras ocasiones. Continúa con cierta desorganización, y de esto se aprovechan los salvadoreños para destruir las combinaciones de los ticos y para llevar a cabo peligrosas incursiones que ponen a trabajar a Hugo Zúñiga. Morera parece que quiere corregir la línea atacante de sus muchachos, sustituyendo a Neco por Lalo Rojas. Continúa el juego y es ahora la delantera costarricense la que expone por los dominios salvadoreños. Se efectúan varias combinaciones que de los El Salvador se esfuerzan por destruir. Hay una intervención de Díaz, pero éste falla el despeje de lo que rápidamente se aprovecha Fello Meza tirando a la portería defendida por Majano y anotando en esta forma el tercer tanto a favor del equipo de Costa Rica. Viene al centro el balón y son los salvadoreños quienes incursionan a estos días del juego por campo enemigo. Atacan fuertemente pero Hugo está como nunca y sus despejes y apañes son maravillosos, ganándose los aplausos del público. Falta muy poco tiempo para que termine el encuentro. Una última incursión costarricense por sin ninguna consecuencia y por fin Tapia hace sonar su silbato indicando que el encuentro ha finalizado. El score tres tantos contra uno a favor del equipo de Costa Rica.

Sinceramente el encuentro más interesante d esta temporada fue este. No sólo por el título que disputaban sino también por la variedad del partido, que indudablemente era una consecuencia de esa lucha por la supremacía futbolística. A los salvadoreños los vimos actuar con gran entusiasmo y con mucha técnica. Los costarricenses se desplazaron generalmente bien, pero no dieron nel rendimiento esperado.

De tal manera que como Campeón Centroamericano y del Caribe de Fútbol queda Costa Rica. El segundo viene en segundo lugar El Salvador. En tercer lugar está Currazo y luego vienen Tlaná y Nicaragua.

### LOS PREMIOS

Después del encuentro se efectuó la entrega de premios de manos del señor presidente de la República. La bellísima copa obsequiada por el doctor Calderón Guardia al Campeón fue entregada en un solemne acto. Luego les fueron entregados al equipo costarricense los otros trofeos y más tarde condecoró el mismo señor presidente a los campeones y a los subcampeones con unas valiosas medallas. Hermosas palabras improvisó el señor presidente con tal motivo abrazando luego a cada uno de ellos juzgándolos participantes en este cam

## LOS STUKAS ALEMANES BOMBARDEARON LA ZONA DE LA BAHIA DE SUDDA. — COLONIA FUE ATACADA CON GRAN INTENSIDAD POR LA AVIACION BRITANICA. — LAS FUERZAS CHINAS RECON-QUISTARON THAOYANG

Incurción a los aeródromos alemanes realizó la aviación inglesa. — Buques alemanes zarparon de puertos chilenos. — Son numerosas las bajas y daños en Colonia como consecuencia del raid británico

### COMUNICADO DE AERONAUTICA INGLESA

LONDRES, 18. UP.— El ministerio de aeronáutica anunció en un comunicado que nuevamente Colonia fue atacada anoche con gran intensidad por los aviones del comando de bombardeo. Se arrojaron muchas bombas de alto poder explosivo e incendiarias, observándose vastos incendios que seguían ardiendo cuando nuestros pilotos venían de regreso. Contra los docks de Rotterdam, Boulogne y otros objetivos del territorio ocupado por el enemigo, se efectuaron ataques en menor escala. Los aviones del comando costero de la armada atacaron anoche puertos holandeses. De to

das esas operaciones nocturnas falta uno de nuestros aparatos del comando de bombardeo. Esta mañana, poco después de aclarar, uno de nuestros cazas derribó a un caza enemigo sobre el mar, frente a la costa sudeste. De las patrullas de ayer faltan dos de nuestros aparatos.

### BOMBARDEADA LA BAHIA DE SUDDA

BERLIN, 18. UP.— La DNB informó que anoche los stukas atacaron la zona de la bahía de Sudda, en la isla de Creta, incendiando a dos buques tanques, uno de trece mil toneladas y otro de seis mil y además alcanzaron a un buque de carga de cu

### SUSPENDIDA LA HUELGA DE 350.000 MINEROS

NEVA YORK, 18. UP.— El dirigente obrero John Lewis suspendió la orden de huelga de trescientos cincuenta mil mineros hasta el viernes, mientras proseguen las negociaciones.

### INCURSION A LOS AERODROMOS ALEMANES

FOLKESTONE, 18. UP.— Poco después de rayar el día, la dotación de bombarderos tácticos cruzó la costa, se presume para una incursión diurna contra los aeródromos alemanes en el territorio ocupado de Francia.

### NUMEROSAS BAJAS Y DAÑOS EN COLONIA

BERLIN, 18. UP.— Un comunicado anunció que las incursiones realizadas anoche por la aviación inglesa en el oeste de Alemania, incluso Colonia, causaron numerosas bajas y daños en las vías de comunicación. El comunicado agrega que por su parte, la aviación germana atacó los puertos en el sur y el sureste de Inglaterra. Ayer, en horas del día, fueron destruidos en el canal de la Mancha, dos buques británicos con un total de cinco mil quinientas toneladas.

### BUQUES ALEMANES ZARPAN DE CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 18.— Los buques alemanes de carga Quito y Bogotá, salieron de Coquimbo con rumbo desconocido y otro carguero de Antofagasta. Informaciones recibidas en Puerto Montt dan cuenta de que el carguero alemán Erlangen, partió sin denunciar destino. Así mismo otro barco de la misma nacionalidad el Frankfurt de Talcahuano zarpó con cargamento de cereales para Amberes.

### CONQUISTA CHINA

CHUNGKING, 18. UP.— El ministerio de guerra anunció que el viernes fuerzas chinas reconquistaron Thaoyang, que consistió la vía de acceso para la región meridional de la provincia de Honan y la región septentrional de la de Hupeh. Otras fuerzas chinas ocuparon Suchu al sur de Chuki, en la provincia de Chekiang.

### NI VENCIDOS NI VENCEDORES

(Viene de la Página Uno)  
América. Aquí no ha habido vencidos ni vencedores, aquí ha habido un puñado de corazones que se han fundido en una sola voluntad: la del engrandecimiento del deporte de estos países. Hemos organizado estos juegos deportivos no por la victoria local por el triunfo efímero sino para mantener muy alta la tradicional hospitalidad que ha caracterizado siempre al pueblo costarricense.

peonato que ha terminado de una manera tan brillante.

### LOS TROFEOS CONQUISTADOS POR COSTA RICA

Por su victoria de ayer el equipo de Costa Rica conquistó el valioso trofeo Presidente Calderón Guardia, para el vencedor del campeonato Centroamericano y del Caribe. Lo recibí de manos del Jefe del Estado doctor Calderón Guardia el capitán del equipo Hugo Zúñiga. También conquistó Costa Rica el trofeo Borsalino, y el trofeo que obsequió al vencedor del juego Costa Rica-El Salvador la distinguida señorita salvadoreña Pachita Tennan Mejía, novia de la selección nacional de fútbol salvadoreña. Y recibieron los jugadores integrantes de la Selección de Costa Rica del señor Presidente de la república las medallas de oro para el campeón del campeonato.

### MEDALLAS PARA LOS SALVADOREÑOS

En su calidad de subcampeones del Centroamericano y del Caribe, los integrantes de la selección nacional salvadoreña recibieron del señor Presidente de la República, doctor Calderón Guardia, artísticas medallas de oro.

### CLAUSURA DEL CAMPEONATO

El señor presidente de la república, doctor Calderón Guardia, declaró clausurado el primer campeonato de fútbol Centroamericano y del Caribe. Fueron banderas las banderas de los cinco países participantes después que la banda militar ejecutó los respectivos himnos nacionales. Luego el señor Presidente de la república pronunció las elocuentes palabras, que reconstruidas por LA TRIBUNA ofrecemos en otra

sección de esta edición.

### NUUESTRA FELICITACION

La afición nacional respondió ampliamente a los empeños del señor Presidente de la República, doctor Calderón Guardia, por el rearguimiento del deporte nacional y por la celebración en Costa Rica del campeonato Centroamericano y del Caribe. Lo dice el lleno de ayer en el Estadio Nacional, el más grande que haya habido en el Estadio. El campeonato ha sido un éxito rotundo. Y ese éxito se debe indubitablemente al apoyo decidido dado por el señor presidente de la república, doctor Calderón Guardia y por su gobierno, y a las actividades desplegadas por el comité organizador del campeonato, especialmente por el Presidente de la Federación Nacional de Fútbol coronel don Manuel Rodríguez Torra, quien ha trabajado con todo empeño con gran acierto y ha sido la columna fundamental en la organización de esos eventos deportivos. Nuestra felicitación pues para el Jefe del Estado, para el coronel Rodríguez y por sus colaboradores por el éxito alcanzado con el campeonato de fútbol Centroamericano y del Caribe.

## TIPOGRAFIA Y FOTOGRAFADO

DE

# LA TRIBUNA

Talleres montados según los últimos adelantos, lo que nos permite ejecutar toda clase de trabajo correspondiente a las Artes Gráficas, garantizando

### RAPIDEZ, PULCRITUD Y ECONOMIA